GE 生体情報モニタ関連製品の洗浄・消毒について

2020 年 4 月

新型コロナウィルスの感染拡大防ぐために重要な、弊社生体情報モニタ関連製品の洗浄・消毒に使用可能な薬剤についてご案内申し上げます。 次ページの薬剤一覧表は、各生体情報モニタ関連製品に対して使用可能な薬剤をまとめています。

消毒に関する注意事項：

- （消毒前の洗浄を含め）洗浄と消毒については常に製造元の指示に従ってください。
- 常に製造元の指示に従って洗浄剤と消毒剤を希釈してください。 常に病院のガイドラインも考慮してください。
- 許可された薬剤のみを使用してください。
- 病院のガイドライン上許可されていれば、すべての洗浄および消毒をベッドサイドで行うことも可能です。
- 消毒剤の塗布時間は、製造元の推奨に従ってください。
- 消毒が完了したら、機器に薬剤の残留物がないことを肉眼で確認します。

本書に加えて、ウェブ上で GE ヘルスケア製品に使用可能な洗浄剤や消毒剤を参照できるようにウェブサイトを開設しました。cleaning.geheathcare.com で各製品と使用可能な薬剤の一覧をご覧いただけます。
※本 ウェブサイトは世界共通のページであり、国内で一般的でない薬剤も掲載されておりますので必要な薬剤については薬剤を取り扱う業者様へお問い合わせいただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

本内容に関してご質問がございましたら、GE ヘルスケア営業担当までお問い合わせください。

Sincerely,

Cory Stahl
Marketing Manager
Monitoring Solutions

原文は DOC2078590r5 March 2020 参照。本書は日本該当部分の参考翻訳。

表　使用可能薬剤一覧（生体情報モニタ本体及び周辺機器）

A　= 使用可能

A[1] = 使用可能（＊タッチパネルは使用不可）

A[2] = 使用可能。長時間使用すると素材によっては、材質が黄変する可能性があります。

A[3] = 使用可能。長時間使用すると、金属の材質にの汚れ、シミ、腐食が発生することがあります。

A[4] = 使用可能。柔らかい材質の膨張を引き起こす可能性があります。

A[5] = 使用可能。長時間使用すると、プラスチックの材質にひび割れや腐食が発生する可能性があります。

N　= 現段階では使用不可

製品名称 （主な成分）	CARESCAPEベッドサイドモニタ B850, B650, B450	全E-モジュール	CARESCAPE ONE	CARESCAPE パラメータ 観血血圧 マイクロモジュール	CARESCAPE パラメータ 体温 マイクロモジュール	CARESCAPE パラメータ ECG マイクロモジュール	CARESCAPE パラメータ SpO2 TruSignal マイクロモジュール	ケアスケープ 患者データモジュール (PDM)	生体情報モニタ B105 / B125	CARESCAPE セントラルステーション V2	CARESCAPE セントラルステーション V1	ApexPro FH テレメトリシステム	ApexPro CH テレメトリシステム	CARESCAPE ﾚｺｰﾀﾞｰ PRN50M+	ユニティネットワークID
Cleanisept® Wipes （陽イオン界面活性剤、第4級アンモニウム塩含む）	N	N	A	A[2]	A[2]	A	A	A	A	A	A	A	A	A[3]	A
Clinell® Universal Sanitizing Wipes (green wipes) （塩化ベンザルコニウム第、４級アンモニウム塩の混合物）	N	N	A	A[5]	A[5]	A	A[3]	A	A	A	A	A	A	A	A
Clinell® Sporicidal Wipes (red wipes) （炭酸ナトリウム過酸化水素化合物、クエン酸2）	A	A	A	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A	A	A	A	A	A[3]	A
Mikrozid® Sensitive Wipes （主第4級アンモニウム塩、陽イオン界面活性剤）	N	N	A	A[2 5]	A[2 5]	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Easy Screen® Cleaning Wipes （70%イソプロピルアルコール（IPA））	A	A	A[4]	A[4]	A[4]	A	A[4]	A	A[1]	A	A	A	A	A	A
Ethanol 70%-96% （エタノール（70～96%））	A	A	A[4]	A[4]	A[4]	A[4]	A[4]	A	A	A	N	A	A[4]	A	A
Bleach [dilute to max. of 0.65%][or 0.52%] （漂白剤（最大濃度0.65%または0.52%に希釈）） *タッチパネルの使用不可	A[1]	A[1]	A	A	A	A	A	A[2]	A	A	A	A	A[2 3]	A[3]	A[3]
Isopropyl alcohol max. 60% by weight （イソプロピルアルコール（最大濃度60%））	N	N	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A

注：付属品またはOEM製品に使用可能な薬剤の情報については、ユーザーマニュアルまたは取扱説明書を参照してください。